



(D) Gebrauchsanweisung  
 (E) Instructions for use  
 (F) Mode d'emploi  
 (G) Instrucciones para el uso  
 (I) Istruzioni per l'uso  
 (NL) Gebruiksaanwijzing

(P) Instruções de utilização  
 (DK) Brugsanvisning  
 (S) Bruksanvisning  
 (PL) Instrukcja obsługi  
 (GR) Οδηγίες χρήσης  
 (CZ) Návod k použití

(SL) Navodilo za uporabo  
 (SK) Návod na použitie  
 (H) Használati utasítás  
 (RUS) Способ применения  
 (TR) Kullanma kılavuzu

# Maximex

## (D) ACHTUNG!

Nach Gebrauch bewahren Sie die Folie am besten flach oder zusammengerollt auf. Folie nicht zerknittern.  
 Niemals über 260°C erhitzen.  
 Vermeiden Sie den Kontakt mit offenem Feuer, Brennern, Grill- oder Heizelementen. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen.

## (GB) WARNING!

After use, the foil should be stored flat or rolled up. Do not crumple the foil.  
 Do not subject the foil to heat in excess of 260°C. Avoid contact with open flames, burners and grill or heating elements. Avoid any contact with sharp objects.

## (F) ATTENTION !

Après usage, la feuille se range de préférence à plat ou roulée. Ne pas froisser la feuille. Ne jamais faire chauffer à plus de 260°C. Évitez le contact direct avec la flamme, les brûleurs, les éléments du gril ou de chauffe. Évitez le contact direct avec des objets pointus.

## (E) ¡ATENCION!

Después de su uso, guarde la lámina en el mejor de los casos aplanaada o bien, enrollada. No arrugue la lámina.  
 No caliente la lámina a una temperatura superior a los 260°C. Evite el contacto directo con las llamas libres, quemadores, parrillas o elementos calentadores. Evite el contacto directo con objetos afilados.

## (I) ATTENZIONE!

Dopo l'uso riporre preferibilmente la pellicola su un ripiano o arrotolata.  
 Non piegare la pellicola.  
 Non riscaldare mai oltre i 260°C.  
 Evitare il contatto con fiamme, fonti di calore, grill o elementi termici.  
 Evitare il contatto diretto con oggetti taglienti.

## (NL) WAARSCHUWING!

Na gebruik kunt u de folie het beste plat of op gerold bewaren.  
 De folie niet verkreukelen.  
 Nooit boven de 260°C verwarmen.  
 Niet in direct contact met open vuur, branders, grill- of verwarmingselementen brengen. Vermijd contact met scherpe voorwerpen.

## (P) ATENÇÃO!

Depois de utilizar, guarde a folha de preferência estendida ou en rolada.  
 Nunca amarristar ou dobrar a folha.  
 Nunca aquecer a mais de 260°C.  
 Evite o contacto com fogo directo, queimadores, grelhadores ou elementos de aquecimento. Evite o contacto directo com objectos pontiagudos.

## (DK) ADVARSEL!

Efter brug opbevares folien bedst fladt eller rullet sammen.  
 Folien må ikke krølles.  
 Må aldrig opvarmes til over 260°C.  
 Undgå kontakt med åben ild, brændere, gril- eller varmeelementer. Undgå direkte kontakt med skarpe genstande.

## (S) VARNING!

Efter användning kan folien förvaras utbredd eller upprollad på rulle.  
 Skrynkla inte ihop folien.  
 Hetta aldrig upp folien över 260°C.  
 Undvik kontakt med öppen eld, gassspisens låga, grillar eller värmeelement.  
 Undvik att använda vassa föremål på folien.

## (PL) UWAGA!

Po użyciu folie najlepiej prze chowywać płasko lub zrolowaną.  
 Folii nie na lezy zginac.  
 Nie nagrzewać do temperatury powyżej 260°C. Unikac kontaktu z otwartym ogniem, palnikami, elementami grzewczymi i rusztami. Unikac bezpośredniego kontaktu z ostrymi przedmiotami.

## (GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Φυλάξτε το χαρτί καλύτερα απλωμένο ή τυλιγμένο σε ρολό.  
 Μην την τσακίζετε. Ποτέ μη τη θερμαίνετε πάνω από 260°C! Να αποφεύγετε την επαφή με ανοικτή φωτιά, με καυστήρες, σχάρες ή θερμαντικά σώματα!  
 Να αποφεύγετε την άμεση επαφή με αιχμηρά αντικείμενα!

## (CZ) VAROVANI!

Fólii po použití uchovávejte nejlépe rozprostřenou nebo srolovanou.  
 Fólii nemuchlejte.  
 Nikdy ji nezahřívejte na teplotu přes 260°C. Zamezte styku s otevřeným ohněm, hořáky, grilovacími nebo topnými prvky! Vyvarujte se přímému styku s ostrými předměty.

## (SL) POZOR!

Po uporabi folijo shranite plosko ali zvito. Folije ne mečkajte. Ne segreje nad 260°C! Preprečite stik z odprtim ognjem, gorilniki, žarnimi ali grelnimi elementi! Preprečite neposreden stik z ostrimi predmeti!

## (SK) POZOR!

Fóliu po použití uschovávajte najlepšie rovnú alebo zrolovanú. Fóliu nepokrčte. Nikdy nezohrievajte na viac ako 260°C! Zabráňte kontaktu s otvoreným ohňom, horákmi, grilmi alebo vykurovacími zariadeniami! Zabráňte kontaktu s ostrými predmetmi!

## (H) FIGYELEM!

Használat után az a legjobb, ha kiterítve vagy összetekerve tárolja a fóliát.  
 Ne gyűrje össze a fóliát. Soha ne hevíse 260 °C fölé. Kerülje az érintkezést nyílt lánggal, égőkkel, grillező- vagy fűtőelemekkel! Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést!

## (RUS) ВНИМАНИЕ!

После использования пленку лучше всего хранить в разложенном виде или свернутой в рулон. Не сминайте пленку. Не используйте при температурах выше 260°C! Избегайте контакта с открытым пламенем, горелками, элементами гриля или нагревательными элементами! Избегайте непосредственного контакта с острыми предметами!

## (TR) DIKKAT!

Folyoyu kllandıktan sonra düz veya rulo halinde saklamak en iyisidir.  
 Folyoyu buruşturmayın. Asla 260°C'nin üzerinde ısıtmayın. Açık alevler, brülörler, ızgara veya ısıtma elemanları ile temas-tan kaçının. Keskin nesnelerle temastan kaçının.



Maximex GmbH & Co. KG  
 Bentheimer Straße 239  
 D-48529 Nordhorn  
 service@maximex.eu  
 www.maximex.eu